

A Beckett Canon

THEATER: Theory/Text/Performance

Enoch Brater, Series Editor

Recent Titles:

Trevor Griffiths: Politics, Drama, History by Stanton B. Garner Jr.

Memory-Theater and Postmodern Drama by Jeanette R. Malkin

Performing America: Cultural Nationalism in American Theater
edited by Jeffrey D. Mason and J. Ellen Gainor

Space in Performance: Making Meaning in the Theatre by Gay McAuley

Mirrors of Our Playing: Paradigms and Presences in Modern Drama
by Thomas R. Whitaker

Brian Friel in Conversation edited by Paul Delaney

Sails of the Herring Fleet: Essays on Beckett by Herbert Blau

On Drama: Boundaries of Genre, Borders of Self by Michael Goldman

Contours of the Theatrical Avant-Garde: Performance and Textuality
edited by James M. Harding

The Painted Word: Samuel Beckett's Dialogue with Art
by Lois Oppenheim

*Performing Democracy: International Perspectives on Urban
Community-Based Performance* edited by Susan C. Haedicke
and Tobin Nellhaus

A Beckett Canon



Ruby Cohn

Ann Arbor

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN PRESS

Copyright © by the University of Michigan 2001
All rights reserved
Published in the United States of America by
The University of Michigan Press
Manufactured in the United States of America
© Printed on acid-free paper

2004 2003 2002 2001 4 3 2 1

No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system, or transmitted in any form
or by any means, electronic, mechanical, or otherwise,
without the written permission of the publisher.

A CIP catalog record for this book is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Cohn, Ruby.

A Beckett canon / Ruby Cohn.

p. cm. — (Theater—theory/text/performance)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-472-11190-6

1. Beckett, Samuel, 1906—Criticism and interpretation. 2.

Beckett, Samuel, 1906—Bibliography. 3. Beckett, Samuel, 1906—

Authorship. 4. Beckett, Samuel, 1906—Chronology. I. Title. II.

Series.

PR6003.E282 Z6184 2001

848'.91409—dc21

00-12319

For appreciators of the writings of Samuel Beckett
(1906–1989)

Acknowledgments: Manifold Gratitudes

The unsung heroes of literary scholarship are the curators of research libraries, and I am most grateful to Susan E. Rainville at the Burns Library of Boston College; Geoff Smith of the Ohio State University Library; Mike Botts, Frances Miller, and especially Julian Garforth at the Beckett Archive of the University of Reading; Linda Ashton, Sally Leach, and Pat Fox at the Harry Ransom Humanities Research Center at the University of Texas; and Felicity O'Mahoney and Stuart O. Seanoir at Trinity College, Dublin. This summary listing is inadequate to express my gratitude to them.

In the matter of chronology, I am grateful to the following: the manuscript study of Richard Admussen; the bibliography of Raymond Federman and John Fletcher; Edith Fournier in *Revue d'esthétique*; J. C. C. Mays in *Beckett avant Beckett*; Eoin O'Brien in *The Beckett Country*; and consultation with Martha Fehsenfeld, Lois Overbeck, and especially James Knowlson and John Pilling.

For the nitty-gritty of publication details, I am most grateful to Breon Mitchell, who interrupted his own work to correct mine, but residual errors are mine alone.

For un-Beckettian ebullience and publishing reassurance I thank Enoch Brater. For photocopying far-flung pieces and for stimulating discussion, I thank Daniela Caselli and Diane Sol, respectively. For shared enthusiasms from different perspectives I thank Peter Gidal. For matters Irish and Trinitarian I thank Anna McMullan and Gerry Dukes. For matters French and literary I thank Michèle Praeger. For recondite publications and information I thank Rick Praeger. For entrance to, and rescue from, the mysteries of cyberspace I thank Brit Pyland. For the few quotations from unpublished Beckett materials I thank Jérôme Lindon of Les Editions de Minuit. For helpful suggestions I thank the anonymous reader of the University of Michigan Press. Specific scholarly debts are acknowledged in my notes.

Contents

	<i>Abbreviations and Conventions</i>	xi
1929–31	<i>Rather Too Self-Conscious</i>	i
1932–33	<i>Intricate Festoons of Words</i>	33
1934–36	<i>These Demented Particulars</i>	64
1937–40	<i>No Trifle Too Trifling</i>	88
1941–45	<i>Semantic Succour</i>	108
1946	<i>J'Ouvre la Série</i>	127
1947–49	<i>Mais la Réalité, Trop Fatigué Pour Chercher le Mot Juste</i>	152
1950–52	<i>Rien à faire</i>	184
1953–58	<i>Then These Flashes, or Gushes</i>	209
1959–61	<i>Fresh Elements and Motifs</i>	244
1962–69	<i>A Little Rush, Then Another</i>	276
1970–76	<i>Soudain ou Peu à Peu</i>	308
1977–89	<i>Comment Dire</i>	345
	<i>Appendix 1: Beckett and Performance</i>	385
	<i>Appendix 2: Beckett's Self-Translations</i>	387
	<i>Notes</i>	389
	<i>Works Cited</i>	407
	<i>Index</i>	415

Abbreviations and Conventions

Abbreviations are listed for works, catalogs, archives, and two Beckett periodicals.

Beckett Editions

- Catastrophe et autres dramaticules*. Paris: Minuit, 1982.
- CDW *Complete Dramatic Works*. London: Faber, 1986.
- Comédie *Comédie et actes divers*. Paris: Minuit, 1972.
Comment c'est. Paris: Minuit, 1961.
Collected Poems in English and French. London: Calder, 1977.
- CSP *Complete Short Prose, 1929–1989*. New York: Grove, 1995.
Le Dépeupleur. Paris: Minuit, 1970.
Disjecta. London: Calder, 1983.
- Dream* *Dream of Fair to Middling Women*. London: Calder, 1993.
Eleutheria. Paris: Minuit, 1995.
Fin de partie et Acte sans paroles. Paris: Minuit, 1957.
- Godot *En attendant Godot*. Paris: Minuit, 1954.
L'Image. Paris: Minuit, 1988.
L'Innommable. Paris: Minuit, 1953.
Malone meurt. Paris: Minuit, 1951.
Mal vu mal dit. Paris: Minuit, 1981.
Mercier et Camier. Paris: Minuit, 1970.
Molloy. Paris: Minuit, 1951.
- MPTK *More Pricks Than Kicks*. New York: Grove, 1972.
Murphy. New York: Grove, 1957.
Nohow On. New York: Grove, 1996 (referenced by paragraph number).
- Nouvelles *Nouvelles et textes pour rien*. Paris: Minuit, 1955.
- Poems *Collected Poems, 1930–1978*. London: Calder, 1984.

- Pour finir encore et autres foirades*. Paris: Minuit, 1975.
Proust. New York: Grove, 1957.
Têtes-Mortes. Paris: Minuit, 1991.
The Theatrical Notebooks of Samuel Beckett. Vol. IV. 1999. S. E. Gontarski, ed. London: Faber and Faber. New York: Grove.
Three Novels. New York: Grove-Weidenfeld, 1991.
Watt. New York: Grove, 1959.

The page numbers in the text refer to these editions. Titles of all Beckett's publications are italicized, except for poems, which are enclosed in quotation marks, as are unpublished works.

Libraries, Catalogs, and Periodicals

BatR	<i>Beckett at Reading: Catalogue of the Beckett Manuscript Collection at the University of Reading</i> , Whiteknights Press and the Beckett International Foundation, 1998
BC	Burns Library, Boston College
HRC	Harry Ransom Humanities Research Center, University of Texas
ICU	The University of Chicago Library, Chicago, Illinois
JOBS	<i>Journal of Beckett Studies</i> McMaster University Library, Hamilton, Ontario, Canada
MoSW	Washington University Library, St. Louis, Missouri
NhD	Dartmouth College Library, Hanover, New Hampshire
OSU	The Ohio State University Library, Columbus, Ohio
RUL	Beckett Archive, University of Reading Library, Reading, United Kingdom
SBT	<i>Samuel Beckett Today</i>
TCD	Trinity College Library, Dublin, Ireland

Except as indicated otherwise, all citations of Knowlson are to his biography *Damned to Fame: The Life of Samuel Beckett* (New York: Simon and Schuster, 1996).

Unless otherwise designated, translations from foreign languages are mine. Beckett's self-translations are followed by page numbers except for title-headings, which are translated within parentheses.